

Intercultural Communicative Competence and Short Stays Abroad: Perceptions of Development

Bearbeitet von
Sarah Boye

1. Auflage 2016. Taschenbuch. 240 S. Paperback
ISBN 978 3 8309 3409 7
Format (B x L): 17 x 24 cm

Weitere Fachgebiete > Literatur, Sprache > Angewandte Sprachwissenschaft >
Fremdspracherwerb und -didaktik

schnell und portofrei erhältlich bei


DIE FACHBUCHHANDLUNG

Die Online-Fachbuchhandlung beck-shop.de ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

Contents

1	Introduction	15
1.1	Background and context	16
1.2	Relevant literature and previous research on student mobility	18
1.2.1	Research into student mobility and intercultural competence	19
1.2.2	Short stays abroad and FLE: why this study is necessary	22
1.3	Research questions and objectives	24
1.4	Chapter overview	25
2	Intercultural communicative competence: a disassembling	27
2.1	Constituent parts of ICC	27
2.1.1	Intercultural communication	29
2.1.2	Intercultural competence	30
2.1.3	Communicative competence	30
2.1.4	Intercultural communicative competence	31
2.1.5	Implications for the study	33
2.2	Models of intercultural (communicative) competence	33
2.2.1	Byram's model	34
2.2.1.1	Byram in the CEFR	35
2.2.1.2	Critique of Byram's model	37
2.2.2	Bennett's model and critique	41
2.2.3	Witte's model	43
2.2.4	Categorisation of models	44
2.2.5	Implications for the study	45
2.3	Related terminology	46
2.3.1	Interrelated terms: inter-, trans-, cross-, and multicultural	46
2.3.2	<i>Fremdverstehen</i>	50
2.3.3	Emerging terms	51
2.3.4	Implications for the study	52
2.4	Current thoughts on the assessment of ICC	52
2.4.1	Types of assessment	52
2.4.2	The CEFR and assessment of ICC	53
2.4.3	Post-CEFR attempts to summatively assess ICC	54
2.4.4	The future of ICC assessment	57

2.4.5	Implications for the study	57
2.4.6	Assessment and the research questions.....	59
2.5	The understanding of culture	59
2.5.1	What is culture?	60
2.5.1.1	Culture as a way of life	60
2.5.1.2	Cohesion and coherence based concepts of culture.....	61
2.5.1.3	Webs of significance	62
2.5.1.4	Cultural patterns of interpretation	62
2.5.2	The cultural in intercultural interaction: culture is communication...	63
2.5.3	The cultural in intercultural interaction: non-essentialism.....	66
2.5.4	Implications for the study	68
2.6	The definition of ICC for this study.....	69
2.7	Implications for the study	70
3	Research context, questions, methodology, and design	73
3.1	Context of the research	73
3.1.1	The Intercultural Project at the LMU.....	73
3.1.1.1	What is the Intercultural Project?	74
3.1.1.2	Who goes on the Intercultural Project?	75
3.1.1.3	Where do they go?	75
3.1.1.4	What do they do?	76
3.1.2	The structure of the Intercultural Project	77
3.1.2.1	Pre-departure workshop	77
3.1.2.2	Stay abroad.....	79
3.1.2.3	De-briefing workshop	80
3.1.2.4	Reflective report.....	81
3.1.3	Researcher's context.....	81
3.2	Research questions.....	81
3.3	Research methodology and design.....	83
3.3.1	Research design	84
3.3.1.1	Description of pilot research design.....	84
3.3.1.2	Analysis of pilot data.....	85
3.3.2	Changes to the research design	88
3.3.3	Case study research.....	91
3.4	Timeline.....	92
4	Data collection.....	94
4.1	Participants in the study.....	94
4.2	Case study students.....	94

4.2.1	Selecting and interviewing students at the pre-departure workshop..	95
4.2.1.1	Group interview	95
4.2.1.2	Individual interviews.....	96
4.2.2	Email contact with the case study students	98
4.2.2.1	Preparing for departure.....	98
4.2.2.2	During the trip	99
4.2.2.3	Nearing the end	101
4.2.3	Post ICP interviews and emails.....	102
4.2.4	Summary of collected case study data	104
4.3	Questionnaires: pre-departure (BQ) and de-briefing (AQ)	105
4.3.1	Expectations for the project	106
4.3.2	Perceptions of skills	107
4.3.3	Perceptions of communicative acts	108
4.3.4	Perceptions of attitudes and identity	109
4.3.5	Overall perceptions of ICC	110
4.3.6	Comments box	111
5	Data analysis.....	112
5.1	Expectations.....	113
5.1.1	Case study experiences: expectations – F1/ Johanna	113
5.1.2	Expectations: initial analysis.....	115
5.1.3	Expectations: mixed analysis	117
5.1.3.1	Improve my intercultural communication and interaction skills	118
5.1.3.2	Improve my English language skills	121
5.1.3.3	Gain knowledge and skills for my future career.....	124
5.1.3.4	Learn about myself, my attitudes and reactions to others...	126
5.1.3.5	Learn about the country and the people.....	128
5.1.3.6	Learn to speak like a native speaker.....	131
5.1.3.7	See new places and meet new people	133
5.1.4	Expectations: summary	135
5.2	Skills	135
5.2.1	Case study experiences: intercultural skills in action – M1/ Stefan.....	136
5.2.2	Skills: method of analysis	138
5.2.3	Skills: initial analysis	139
5.2.4	Skills: mixed analysis	144
5.2.4.1	I can listen and respond appropriately in English.....	145
5.2.4.2	I can communicate successfully with someone from a different cultural background	146
5.2.4.3	I can think about the behaviour I observe in other people..	146
5.2.4.4	I can reflect on my own behaviour and interactions.....	147

5.2.4.5	I can adjust to and feel comfortable in a new cultural environment	148
5.2.4.6	I can relate to someone who is very different from me	149
5.2.4.7	I can find a way to continue a conversation if my intended meaning is not understood or I do not understand someone	149
5.2.4.8	I can understand a situation from a different person's perspective and not just my own	150
5.2.5	Skills: summary	151
5.3	Perceptions of communicative acts (PCA)	151
5.3.1	Case study experiences: PCA – F2/ Katrin	152
5.3.2	PCA: initial analysis	153
5.3.3	PCA: mixed analysis	155
5.3.3.1	Communication can still be successful if my meaning is not fully understood or I don't fully understand someone's meaning	155
5.3.3.2	PCA: statements about the interpretative nature of culture... ..	156
5.3.3.3	Thinking about what motivates my behaviour helps me learn about other cultures	161
5.3.3.4	PCA: statements about stereotypes	162
5.3.3.5	Judging other people's behaviour according to my cultural norms is the only option I have	164
5.3.4	PCA: summary	166
5.4	Attitudes and identity	167
5.4.1	Case study experiences: attitudes and identity – F3/ Lara	167
5.4.2	Attitudes and identity: initial analysis	169
5.4.3	Attitudes and identity: mixed analysis	170
5.4.3.1	Respect for culturally different people, values and beliefs in other parts of the world	171
5.4.3.2	Willingness to learn new skills and adapt to new environments	172
5.4.3.3	Not worried by uncertain situations and ambiguous meanings	172
5.4.3.4	Reserving judgement of other people's actions and words... ..	173
5.4.3.5	Attitudes and identity: statements relating to openness, curiosity and respect	173
5.4.3.6	Interest in finding out what motivate other people's behaviour	175
5.4.4	Attitudes and identity: summary	176
5.5	Overall ICC development	177
5.5.1	Case study experiences: defining ICC and describing its development	177

5.5.2	Case studies ICC perceptions: summary	182
5.5.3	Perceptions of ICC: initial analysis	183
5.5.4	Perceptions of ICC: mixed analysis	184
5.5.4.1	Perceptions of ICC: question one	184
5.5.4.2	Perceptions of ICC: question two	185
5.5.4.3	Perceptions of ICC: question three	185
5.5.4.4	Perceptions of ICC: question four	186
5.5.4.5	Perceptions of ICC: question five	187
5.5.5	Perceptions of ICC: summary	187
6	The perception of development of ICC and the impact of a short stay abroad: implications and major findings	188
6.1	Perceptions of general development of ICC	188
6.2	Perception of development in specific areas of ICC	189
6.2.1	The case study students' perceptions of development in specific ICC areas	190
6.2.2	"Get to know myself in a different way again"	190
6.2.3	Tolerance of ambiguity in interaction	191
6.2.4	Context-dependent statements about culture	193
6.2.5	Respect for culturally different people and interest in finding out what motivates other people's behaviour	193
6.3	No perceived development in specific areas of ICC	194
6.3.1	Reserving judgement	194
6.3.2	Reflection	195
6.3.3	Learn to speak like a native speaker	196
6.3.4	Future careers and English skills	196
7	Conclusions and outlook	198
7.1	Research questions	198
7.2	Implications of the research	200
7.3	Suggestions for further research	201
	Bibliography	203
	List of Tables	218
	List of Figures	220
	Appendix 1: Pre-departure Questionnaire (BQ)	222
	Appendix 2: De-brief Questionnaire (AQ)	229